材质：105g铜版纸　尺寸：60X80mm　印刷：单黑+双面印刷　折页

此页为封面

AMEGAT

USER MANUAL

LCQ3111

Benutzerhandbuch | Manuel de l'Utilisateur | Manual de Usuario
Manuale d'uso | Handleiding | Instrukcja obsługi | Kullanım kılavuzu
руководство пользователя | 使用手册 | 取扱説明書 | دليل المستخدم

Charging Your Devices

Laden Sie Ihre Geräte auf
Charger vos appareils
Cargue sus Dispositivos
Caricare i tuoi dispositivi
Mengisi Daya Perangkat Anda
Ładowanie urządzeń
Cihazlarınızı Şarj Etme
Зарядка ваших устройств
為裝置充電
機器を充電する
شحن أجهزة الخاصة بك

Cooling Function

Kühlungsfunktion | Fonction de refroidissement | Función de enfriamiento | Funzione di raffreddamento | Fungsi pendingian | Funkcja chłodzenia | Soğutma fonksiyonu | Функция охлаждения | 冷却功能 | 冷却機能 | وظيفة التبريد

Press the button once to turn on / off the cooling system.
* The cooling fan will automatically stop 3 minutes later after the phone is removed, and resume operation when the phone is replaced.

Drücken Sie einmal die Taste, um das Kühlsystem ein- oder auszuschalten.
* Der Kühlüfter wird automatisch 3 Minuten nach Entfernen des Telefons angehalten und setzt den Betrieb fort, wenn das Telefon wieder eingesetzt wird.

Appuyez une fois sur le bouton pour allumer/éteindre le système de refroidissement.
* Le ventilateur de refroidissement s'arrêtera automatiquement 3 minutes après le retrait du téléphone, et reprendra son fonctionnement lorsque le téléphone sera replacé.

Presione el botón una vez para encender/apagar el sistema de enfriamiento.
* El ventilador de enfriamiento se detendrá automáticamente 3 minutos después de retirar el teléfono, y reanudará su funcionamiento cuando se vuelva a colocar el teléfono.

Premere il pulsante una volta per accendere/spegnere il sistema di raffreddamento.
* Il ventilatore di raffreddamento si fermerà automaticamente 3 minuti dopo aver rimosso il telefono e riprenderà il funzionamento quando il telefono verrà riposizionato.

Tekan tombol sekali untuk menyalakan/mematikan sistem pendingin.
* Kipas pendingin akan berhenti secara otomatis ketika telepon dilepaskan, dan melanjutkan operasinya ketika telepon ditempatkan kembali.

Naciśnij raz przycisk, aby włączyć/wyłączyć system chłodzenia.
* Wentylator chłodzący automatycznie zatrzyma się 3 minuty po usunięciu telefonu, i wznowi działanie po ponownym umieszczeniu telefonu.

Soğutma sistemi açmak/kapatmak için düğmeye bir kez basın.
* Telefon çıkarıldıktan 3 dakika sonra soğutma fanı otomatik olarak durur ve telefon yerine konulduğunda tekrar çalışmaya başlar.

Нажмите кнопку один раз, чтобы включить/выключить систему охлаждения.
* Вентилятор охлаждения автоматически остановится через 3 минуты после извлечения телефона и возобновит работу, когда телефон будет возвращен на место.

按一次按鈕開/關冷卻系統。
* 在取下手機後，冷卻風扇將在3分鐘後自動停止，並在重新放置手機時恢復運行。

冷却システムをオン/オフするには、ボタンを1回押してください。
* 電話を取り外した後、冷却ファンは3分後に自動的に停止し、電話を再配置されると、

اضغط على الزر مرة واحدة لتشغيل/إيقاف نظام التبريد.
* سيتوقف مروحة التبريد تلقائيًا بعد 3 دقائق من إزالة الهاتف، ويستأنف عملها عند استبدال الهاتف.

Compatibility | Kompatibilität | Compatibilité | Compatibilidad | Compatibilità | Kesesuaian | Zgodność | Uyumluluk | Совместимость | 相容性 | 互換性 | توافق

Phone: iPhone 12 / 13 / 14 / 15 / 16 series, other Qi certified phones (with Magnetic phone case).
Apple Watch: Apple Watch Ultra 2 / Ultra / SE / 10 / 9 / 8 / 7 / 6 / 5 / 4 / 3 / 2.
Earphones: AirPods Pro 1 / 2, AirPods / 2 / 3 / 4, and other models with wireless charging case.

Telefon: iPhone 12 / 13 / 14 / 15 / 16 Serie, andere Qi-zertifizierte Telefone (mit magnetischem Telefonkoffer).
Apple Watch: Apple Watch Ultra 2 / Ultra / SE / 10 / 9 / 8 / 7 / 6 / 5 / 4 / 3 / 2.
Kopfhörer: AirPods Pro 1 / 2, AirPods / 2 / 3 / 4 und andere Modelle mit drahtlosem Ladecase.

Téléphone : iPhone 12 / 13 / 14 / 15 / 16 séries, autres téléphones certifiés Qi (avec étui de téléphone magnétique).
Apple Watch : Apple Watch Ultra 2 / Ultra / SE / 10 / 9 / 8 / 7 / 6 / 5 / 4 / 3 / 2.
Écouteurs : AirPods Pro 1 / 2, AirPods / 2 / 3 / 4 et autres modèles avec étui de chargeurs sans fil.

Teléfono: iPhone 12 / 13 / 14 / 15 / 16 series, otros teléfonos certificados Qi (con funda de teléfono magnética).
Apple Watch: Apple Watch Ultra 2 / Ultra / SE / 10 / 9 / 8 / 7 / 6 / 5 / 4 / 3 / 2.
Auriculares: AirPods Pro 1 / 2, AirPods / 2 / 3 / 4 y otros modelos con estuche de carga inalámbrica.

Telefono: serie iPhone 12 / 13 / 14 / 15 / 16, altri telefoni certificati Qi (con custodia magnetica per telefono).
Apple Watch: Apple Watch Ultra 2 / Ultra / SE / 10 / 9 / 8 / 7 / 6 / 5 / 4 / 3 / 2.
Auricolari: AirPods Pro 1 / 2, AirPods / 2 / 3 / 4 e altri modelli con custodia di ricarica wireless.

Telefon: iPhone 12 / 13 / 14 / 15 / 16 series, telepon lain yang bersertifikasi Qi (dengan casing telepon magnetik).
Apple Watch: Apple Watch Ultra 2 / Ultra / SE / 10 / 9 / 8 / 7 / 6 / 5 / 4 / 3 / 2.
Earphone: AirPods Pro 1 / 2, AirPods / 2 / 3 / 4, dan model lain dengan casing pengisian daya nirkabel.

Telefon: seria iPhone 12 / 13 / 14 / 15 / 16, inne telefony certyfikowane Qi (z magnetycznym etui na telefon).
Apple Watch: Apple Watch Ultra 2 / Ultra / SE / 10 / 9 / 8 / 7 / 6 / 5 / 4 / 3 / 2.
Słuchawki: AirPods Pro 1 / 2, AirPods / 2 / 3 / 4 i inne modele z etui do bezprzewodowego ładowania.

Telefon: iPhone 12 / 13 / 14 / 15 / 16 serisi, diğer Qi sertifikalı telefonlar (Manyetik telefon kılıfı ile).
Apple Watch: Apple Watch Ultra 2 / Ultra / SE / 10 / 9 / 8 / 7 / 6 / 5 / 4 / 3 / 2.
Kulaklıklar: AirPods Pro 1 / 2, AirPods / 2 / 3 / 4 ve diğer modeller kablosuz şarj kılıfı ile.

Телефон: серия iPhone 12 / 13 / 14 / 15 / 16, другие телефоны с сертификатом Qi (с магнитным чехлом для телефона).
Apple Watch: Apple Watch Ultra 2 / Ultra / SE / 10 / 9 / 8 / 7 / 6 / 5 / 4 / 3 / 2.
Наушники: AirPods Pro 1 / 2, AirPods / 2 / 3 / 4 и другие модели с беспроводным кейсом для зарядки.

手機：iPhone 12 / 13 / 14 / 15 / 16 系列，其他經認證 Qi 認證的手機（帶有磁吸式手機殼）。
蘋果手錶：Apple Watch Ultra 2 / Ultra / SE / 10 / 9 / 8 / 7 / 6 / 5 / 4 / 3 / 2。
耳機：AirPods Pro 1 / 2、AirPods / 2 / 3 / 4 以及其他帶無線充電盒的型號。

電話：iPhone 12 / 13 / 14 / 15 / 16 シリーズ、その他の Qi 認定電話（磁気式電話ケース付き）。
Apple Watch：Apple Watch Ultra 2 / Ultra / SE / 10 / 9 / 8 / 7 / 6 / 5 / 4 / 3 / 2。
イヤホン：AirPods Pro 1 / 2、AirPods / 2 / 3 / 4、その他のワイヤレス充電ケースを付けたモデル。

الهاتف: سلسلة iPhone 12 / 13 / 14 / 15 / 16، هاتف Qi آخر معتمد (مع غطاء هاتف مغناطيسي).
ساعة آبل: Apple Watch Ultra 2 / Ultra / SE / 10 / 9 / 8 / 7 / 6 / 5 / 4 / 3 / 2.
سماعات آبل: AirPods Pro 1 / 2، AirPods / 2 / 3 / 4، وغيرها من الموديلات مع علبة شحن لاسلكي

Note

Notiz | Note | Nota | Nota | Catatan | Notatka | Not | Примечания | 注意 | 備考 | ملاحظة

* This wireless charger is able to provide fast charging up to 15W for iPhone 12 and later models running on iOS 17.2 or higher.
Dieses kabellose Ladegerät ist in der Lage, iPhone 12 und neuere Modelle mit iOS 17.2 oder höher schnell mit bis zu 15 W aufzuladen.
Ce chargeur sans fil est capable de fournir une charge rapide jusqu'à 15 W pour les iPhone 12 et les modèles ultérieurs fonctionnant sous iOS 17.2 ou supérieur.
Este cargador inalámbrico puede proporcionar una carga rápida de hasta 15 W para iPhone 12 y modelos posteriores con iOS 17.2 o superior.
Questo caricabattarie wireless è in grado di fornire una ricarica rapida fino a 15 W per iPhone 12 e modelli successivi con iOS 17.2 o versioni successive.
Pengisi daya nirkabel ini mampu memberikan pengisian cepat hingga 15W untuk iPhone 12 dan model lebih baru yang menjalankan iOS 17.2 atau lebih tinggi.
Ta bezprzewodowa ładowarka jest w stanie zapewnić szybkie ładowanie z mocą do 15 W dla iPhone'a 12 i nowszych modeli z systemem iOS 17.2 lub nowszym.

LED Indication

LED-Anzeige | Indications LED | Indicación LED | Indicazione LED | Indikasi LED | Wskazanie LED | Göstergeleri | Индикация | 指示燈 | 指示灯 | مؤشرات LED

Power on	White light on for 10s and then turn off
Standby Mode	Light off
Charging in process	Breathing light for 10s and then turn off
Charging completed	Solid white for 10s and then turn off
Warning	Quick flash

* Provide fast charging up to 5W for Apple Watch 7 series and later.
Bietet schnellen Ladevorgang bis zu 5 W für die Apple Watch 7 Serie und höher.
Fournit une charge rapide jusqu'à 5 W pour l'Apple Watch série 7 et plus tard.
Proporciona carga rápida de hasta 5 W para Apple Watch serie 7 y posteriores.
Fornisce una ricarica rapida fino a 5 W per Apple Watch serie 7 e versioni successive.
Menyediakan pengisian daya cepat hingga 5W untuk Apple Watch 7 dan yang lebih baru.
Zapewnij szybkie ładowanie do 5 W w przypadku zegarków Apple Watch z serii 7 i nowszych.
Apple Watch 7 serisi ve sonraki modeller için 5 W'a kadar hızlı şarj sağlayın.
Обеспечивает быструю зарядку до 5 Вт для Apple Watch 7 серии и более поздних моделей.
為Apple Watch 7系列及後期型號提供高達5W的快速充電。
Apple Watch 7 シリーズ以降では最大 5W の高速充電が可能です。
يمكنك توفير شحن سريع يصل إلى 5 واط لساعة Apple Watch 7 وما بعدها.

* Charger above 45W is recommended for better performance.
Für eine bessere Leistung wird ein Ladegerät über 45W empfohlen.
Un chargeur supérieur à 45W est recommandé pour de meilleures performances.
Se recomienda un cargador de más de 45W para un mejor rendimiento.
Bu kablosuz şarj cihazı, iOS 17.2 veya üzerini çalıştıran iPhone 12 ve sonraki modeller için 15W'a kadar hızlı şarj sağlayabilmektedir.
Это беспроводное зарядное устройство способно обеспечить быструю зарядку мощностью до 15 Вт для iPhone 12 и более поздних моделей, работающих на базе iOS 17.2 или выше.
注意無線充電器能夠為運行 iOS 17.2 或更高版本的 iPhone 12 及更新版本提供高達 15W 的快速充電。
このワイヤレス充電器は、iOS 17.2 以降を搭載した iPhone 12 以降のモデルに最大 15W の高速充電を提供できます。
هذا الشحن اللاسلكي قادر على توفير شحن سريع يصل إلى 15 واط لأجهزة iPhone 12 وما بعدها التي تعمل بنظام iOS 17.2 أو أعلى.

Per prestazioni migliori si consiglia un caricabattarie superiore a 45W.
Pengisi daya di atas 45W disarankan untuk kinerja yang lebih baik.
Aby uzyskać lepszą wydajność, zalecana jest ładowarka o mocy powyżej 45W.
Daha iyi performans için 45W üzeri şarj cihazı önerilir.
Для лучшей производительности рекомендуется использовать зарядное устройство мощностью более 45 Вт.
建議使用功率45W以上的充電器以達更好最佳性能。
製品のパフォーマンスを向上させるために、45W 以上の高出力充電器を使用することをお勧めします。
ومن باستخدام شحن أعلى من 45 واط للحصول على أداء أفضل.

Product Care and Precautions

Produktpflege und Vorsichtsmaßnahmen
Entretien et précautions du produit
Cuidados y precauciones del producto
Cura e precauzioni del prodotto
Perawatan produk dan tindakan pencegahan
Pielęgnacja i środki ostrożności
Ürün Bakımı ve Önlemler
Уход и меры предосторожности
產品保養及注意事項
製品のお手入れと使用上の注意
العناية بالمنتج والاحتياطات

* Keep away from liquids and extreme heat.
Von Flüssigkeiten und extremer Hitze fernhalten.
Tenir à l'écart des liquides et de la chaleur extrême.
Mantenga el producto alejado de líquidos y calor extremo.
Tenere lontano da liquidi e calore estremo.
Jauhkan dari cairan dan panas yang ekstrim.
Przechowywać z dala od płynów i ekstremalnego ciepła.
Sıvılardan ve aşırı ısıdan uzak tutun.
Избегайте воздействия жидкостей и чрезмерного нагрева.
避免接觸液體和極高溫。
請遠離水、極熱。
تجنب التعرض للسوائل والحرارة الشديدة.

BARQUETTE
FTA
Carton
Carton
Carton